

Dossier du BHI No. P/0005

**LETTRE CIRCULAIRE 29/2001**  
**19 juin 2001**

**MEDAILLE "PRINCE ALBERT 1er" POUR L'HYDROGRAPHIE - 2002**

Monsieur,

Vous vous souviendrez que la Médaille "Prince Albert 1er" pour l'hydrographie est traditionnellement attribuée tous les 5 ans et remise par SAS le Prince de Monaco à l'occasion des Conférences hydrographiques internationales (CHI). A ce jour, deux médailles ont été attribuées, l'une en 1992 (lors de la XIVe CHI) et l'autre en 1997 (lors de la XVe CHI).

L'article récompensé est sélectionné par les Etats membres de l'OHI, parmi des articles choisis pendant la période de cinq ans séparant deux Conférences.

Jusqu'en 1999, les articles éligibles étaient choisis parmi les articles publiés dans la Revue hydrographique internationale (2 volumes par an, en mars et en septembre). Depuis janvier 2000, suite à l'autorisation d'exploitation du titre "Revue hydrographique internationale" par l'éditeur privé GITC, en septembre 1999, la sélection s'effectue parmi les articles techniques publiés dans le nouveau Bulletin hydrographique international (10 numéros par an, jusqu'en décembre).

L'article auquel sera attribuée la Médaille "Prince Albert 1er" en 2002, est normalement choisi parmi les articles retenus à cet effet en 1997, 1998, 1999, 2000 et 2001. Toutefois, si l'on tient compte du fait que l'article à paraître dans le numéro du Bulletin de décembre 2001 peut faire partie de cette sélection, le Comité de direction estime que la période de 2 mois entre la distribution du numéro de décembre et la notification du lauréat au Gouvernement de Monaco, est trop courte pour pouvoir suivre les procédures de vote décrites ci-dessus. Il a donc été décidé que la sélection finale s'effectuera parmi les articles sélectionnés en 1997, 1998, 1999 et 2000, et que la prochaine période de sélection ira de 2001 à 2005.

Vous trouverez, joint en Annexe à la présente, un Bulletin de vote pour la sélection du lauréat de la 3e Médaille "Prince Albert" qui sera remise lors de la XVIe Conférence HI. Il vous est demandé de bien vouloir retourner votre Bulletin de vote au BHI **avant le 1er novembre 2001.**

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

Contre-amiral Neil GUY  
Directeur

P.J. : Annexe A – Bulletin de vote

**BULLETIN DE VOTE***(à retourner au BHI, dûment complété, avant le 1er novembre 2001)*

Comité de direction  
 Bureau hydrographique International  
 B.P. 445  
 MC 98011 Monaco CEDEX  
 Principauté de Monaco  
 Télécopie : +377 93 10 81 40  
 Mél : info@ihb.mc

Etat membre : .....

Date de réponse : .....

**MEDAILLE "PRINCE ALBERT Ier" POUR L'HYDROGRAPHIE - 2002**

La Médaille "Prince Albert Ier" pour l'hydrographie - 2002 sera remise par SAS le Prince Rainier III de Monaco à l'occasion de la XVIe Conférence hydrographique internationale d'avril 2002.

Les articles sélectionnés pour la Médaille "Prince Albert Ier" 2002, de 1997 à 2000 sont indiqués ci-dessous.

ANNEE	ARTICLE	AUTEUR	PUBLIE DANS
1997 1998	"Histoire du Bureau hydrographique international"	Capitaine de vaisseau Federico BERMEJO (BHI)	Revue HI de mars 1997 (Volume Commémoratif)
1999	"Le rôle du Service hydrographique"	M. William SALMON (RU)	Revue HI, sept. 1999
2000	"La gestion moderne d'un Service hydrographique"	Capitaine de vaisseau H. GORZIGLIA (Chili)	Bulletin HI, nov. 2000

Dans les termes et conditions d'attribution de la Médaille "Prince Albert Ier" approuvés par les Etats membres de l'OHI, il est prévu que les articles auxquels ont été attribuées les Médailles "Commodore Cooper" au cours de ces mêmes années pourront également être éligibles pour la Médaille "Prince Albert Ier". Il s'agit des articles suivants :

ANNEE	ARTICLE	AUTEUR (S)	PUBLIE DANS
1997 1998	Gestion moderne de la profondeur d'eau sous-quille	Bruce B. PARKER et Lloyd C. HUF	Revue HI de septembre 1998
1999	Détection automatique des erreurs ponctuelles présentes dans les données bathymétriques à l'aide d'un estimateur robuste"	N. DEBESE et H. BISQUAY	Revue HI de mars 1999
2000	La gestion moderne d'un Service hydrographique	Capitaine de vaisseau. H. GORZIGLIA (Chili)	Bulletin HI de nov. 2000

Il vous est demandé de marquer d'une croix l'article que vous choisissez pour la Médaille "Prince Albert Ier" pour l'hydrographie - 2002.

Signature: .....